

## RÅDETS BESLUTNING

af 26. juni 1990

om visse udgifter på veterinærområdet

(90/424/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen <sup>(1)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg <sup>(3)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Levende dyr og produkter af animalsk oprindelse er opført på listen over produkter i Traktatens bilag II; husdyrbrug og afsætning af animalske produkter er en indkomstkilde for en stor del af landbrugsbefolkningen;

en rationel udvikling af denne sektor og en forbedring af dens produktivitet kan opnås ved, at der indføres veterinærforanstaltninger, som tager sigte på at beskytte og bedre folkesundheden og dyresundheden i Fællesskabet;

bestræbelserne på at nå dette mål nødvendiggør, at der ydes fællesskabsstøtte til aktiviteter, der er igangsat eller skal igangsættes;

Fællesskabet vedtager foranstaltninger med henblik på gradvis oprettelse af det indre marked i løbet af perioden indtil den 31. december 1992;

i forbindelse hermed bør Fællesskabet bidrage finansielt til, at alvorlige smitsomme sygdomme udryddes hurtigst muligt;

det er også nødvendigt, at forekomst af zoonoser, der er til fare for menneskers sundhed, forebygges og mindskes ved hjælp af hensigtsmæssige kontrolforanstaltninger;

den nye kontrolstrategi forudsætter, at kontrollen ved de indre grænser afskaffes, og at kontrolsystemet for produkter fra tredjelande harmoniseres; det forekommer hensigtsmæssigt at lette gennemførelsen af denne strategi ved, at Fællesskabet yder et finansielt bidrag til igangsættelsen og udviklingen af den nye ordning;

harmoniseringen af essentielle krav hvad angår beskyttelse af folkesundheden, beskyttelse af dyresundheden og beskyttelse af dyr forudsætter, at der udpeges EF-referencelaboratorier og gennemføres tekniske og videnskabelige aktioner; der bør ydes et finansielt bidrag fra Fællesskabet; især når det gælder beskyttelsen af dyr, er det ønskeligt, at der oprettes en database for at indsamle, lagre og sprede de fornødne oplysninger;

der ydes allerede støtte fra Fællesskabet til finansiering af fællesskabsforanstaltninger til udryddelse af visse dyresygdomme; i den forbindelse kan nævnes Rådets direktiv 77/391/EØF af 17. maj 1977 om indførelse af en fællesskabsaktion med henblik på udryddelse af brucellose, tuberkulose og leukose hos kvæg <sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85 <sup>(5)</sup>, Rådets direktiv 82/400/EØF af 14. juni 1982 om ændring af direktiv 77/391/EØF og om indførelse af en supplerende fællesskabsaktion med henblik på udryddelse af brucellose, tuberkulose og leukose hos kvæg <sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85, Rådets beslutning 89/145/EØF af 20. februar 1989 om indførelse af en EF-finansieringsforanstaltning til udryddelse af oksens smitsomme lungesygge (PPCB) i Portugal <sup>(7)</sup>, Rådets beslutning 80/1096/EØF af 11. november 1980 om en finansiell aktion fra Fællesskabets side med henblik på udryddelse af klassisk svinepest <sup>(8)</sup>, senest ændret ved beslutning 87/488/EØF <sup>(9)</sup>, Rådets beslutning 86/649/EØF af 16. december 1986 om indførelse af en finansiell fællesskabsforanstaltning til udryddelse af afrikansk svinepest i Portugal <sup>(10)</sup>, ændret ved beslutning 89/577/EØF <sup>(11)</sup>, Rådets beslutning 86/650/EØF af 16. december 1986 om indførelse af en finansiell fællesskabsforanstaltning til udryddelse af afrikansk svinepest i Spanien <sup>(12)</sup> og Rådets beslutning 89/455/EØF af 24. juli 1989 om indførelse af en fællesskabsforanstaltning til oprettelse af pilotprojekter for bekæmpelse af rabies med henblik på at udrydde og forebygge sygdommen <sup>(13)</sup>; Fællesskabets deltagelse i finansieringen af udryddelsen af hver enkelt af de ovenfor nævnte sygdomme skal fortsat være som fastsat i den relevante beslutning; for så vidt angår den supplerende aktion med henblik på udryddelse af brucellose, tuberkulose og leukose hos kvæg, som er fastlagt ved Rådets beslutning 87/58/EØF <sup>(14)</sup>, forekommer det imidlertid berettiget at give mulighed for at

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 145 af 13. 6. 1977, s. 44.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 9.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 173 af 19. 6. 1982, s. 18.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 53 af 25. 2. 1989, s. 55.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 325 af 1. 12. 1980, s. 5.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 280 af 3. 10. 1987, s. 26.

<sup>(10)</sup> EFT nr. L 382 af 31. 12. 1986, s. 5.

<sup>(11)</sup> EFT nr. L 322 af 7. 11. 1989, s. 21.

<sup>(12)</sup> EFT nr. L 382 af 31. 12. 1986, s. 9.

<sup>(13)</sup> EFT nr. L 223 af 2. 8. 1989, s. 19.

<sup>(14)</sup> EFT nr. L 24 af 27. 1. 1987, s. 51.

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 84 af 2. 4. 1990, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. C 149 af 18. 6. 1990.

<sup>(3)</sup> EFT nr. C 168 af 10. 7. 1990, s. 5.

øge Fællesskabets tilskud indtil 50% af medlemsstaternes udgifter i forbindelse med nedslagning;

det er vigtigt at vedtage en finansiel foranstaltning fra Fællesskabets side til udryddelse og overvågning af visse dyresygdomme; alle Fællesskabets finansielle foranstaltninger til udryddelse og overvågning af dyresygdomme, som indebærer obligatoriske udgifter over Fællesskabets budget, bør samles under ét afsnit;

det bør overlades til Kommissionen at træffe de nødvendige gennemførelsesforanstaltninger —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

#### Artikel 1

I denne beslutning fastsættes de nærmere vilkår for Fællesskabets finansielle deltagelse i

- specifikke veterinærforanstaltninger
- kontrolforanstaltninger på veterinærområdet
- programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme.

Denne beslutning er ikke til hinder for, at visse medlemsstater kan modtage et tilskud fra Fællesskabet på over 50% i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter <sup>(1)</sup>.

#### AFSNIT 1

##### SPECIFIKKE VETERINÆRFORANSTALTNINGER

#### Artikel 2

De specifikke veterinærforanstaltninger omfatter:

- aktioner af hastende karakter
- bekæmpelse af mund- og klovesyge
- foranstaltninger til dyrebeskyttelse
- tilskud til nationale foranstaltninger til udryddelse af visse sygdomme
- tekniske og videnskabelige foranstaltninger.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.

#### Kapitel 1

##### Aktioner af hastende karakter

#### Artikel 3

1. Denne artikel finder anvendelse i tilfælde af udbrud af en af følgende sygdomme på en medlemsstats område:

- kvægpest
- fåre- og gedepest
- smitsomt blæreudslæt hos svin
- bluetongue
- Teschener syge
- fjerkræinfluenza (fowl plague)
- fåre- og gedekopper
- Rift Valley fever
- lumpy skin disease
- afrikansk hestepest
- vesikulær stomatitis
- venezuelansk hesteencephalomyelitis.

2. Den pågældende medlemsstat får finansielt tilskud fra Fællesskabet til udryddelse af sygdommen på betingelse af, at de umiddelbart truffne foranstaltninger i det mindste omfatter isolering af bedriften, så snart mistanken om sygdommen opstår, og efter den officielle bekræftelse af denne til:

- nedslagning af dyr af modtagelige arter, som er angrebet eller smittet eller mistænkt for af være angrebet eller smittet, og destruktion af dyrene og i tilfælde af fjerkræinfluenza destruktion af æggene
- destruktion af kontamineret foder og kontaminerede materialer, såfremt disse ikke kan desinficeres i overensstemmelse med tredje led
- rengøring af, insektbekæmpelse på og desinfektion af bedriften og af materiel, der befinder sig på bedriften
- oprettelse af spærrezooner
- indførelse af egnede foranstaltninger, der kan forebygge risiko for smittespredning
- indførelse af et tidsrum, der skal hengå efter slagtingen, inden en ny besætning indsættes på bedriften
- hurtig og passende godtgørelsen til dyreejerne.

3. Den pågældende medlemsstat underretter straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater om de i overensstemmelse med fællesskabsbestemmelserne truffne foranstaltninger vedrørende anmeldelse og udryddelse og om resultaterne heraf. Situationen undersøges snarest muligt i Den Stående Veterinærkomité, der er nedsat ved afgørelse 68/361/EØF <sup>(2)</sup>, i det følgende benævnt komitéen. Der træffes afgørelse om det specifikke finansielle tilskud fra Fællesska-

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 255 af 18. 10. 1968, s. 23.

bet efter fremgangsmåden i artikel 41, uden at de foranstaltninger, der er fastlagt inden for rammerne af de pågældende fælles markedsordninger, berøres heraf.

4. Hvis det på grund af udviklingen i situationen i Fællesskabet viser sig at være nødvendigt at videreføre den i stk. 2 omhandlede aktion, kan der træffes en ny afgørelse om finansielt tilskud fra Fællesskabet, som kan lige 50 % over det i stk. 5, første led, omhandlede, efter fremgangsmåden i artikel 40. Når denne afgørelse træffes, kan der fastsættes foranstaltninger, som den pågældende medlemsstat skal træffe for at sikre, at aktionen lykkes, herunder også andre foranstaltninger end dem, der er nævnt i stk. 2.

5. Med forbehold af de markedsstøtteforanstaltninger, der skal træffes inden for de fælles markedsordninger, skal det finansielle tilskud fra Fællesskabet, om nødvendigt opdelt i flere rater, udgøre:

- 50 % af medlemsstatens udgifter til at godtgøre ejerne for nedslagning og destruktion af dyr og eventuelt produkter derfra, for rengøring af, insektbekæmpelse på og desinfektion af bedrifter og materiel og for destruktion af det kontaminede foder og de kontaminede materialer, der er nævnt i stk. 2, andet led
- hvis der er truffet afgørelse om vaccination i henhold til stk. 4, 100 % af udgifterne til vaccine og op til 50 % af udgifterne til selve vaccinationen.

#### Artikel 4

1. Artikel 3 finder anvendelse, hvis der udbryder afrikansk svinepest eller oksens ondartede lungesygge på hele eller en del af en medlemsstats område, som ikke er omfattet af en plan for udryddelse af den pågældende sygdom i henhold til fællesskabsbestemmelserne.

2. Hvis der udbryder Newcastle-disease på en medlemsstats område, finder artikel 3 anvendelse.

Medmindre Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 41 på visse betingelser og for en begrænset periode og et begrænset område giver tilladelse til, at der anvendes vaccination, ydes der dog ikke finansielt tilskud til levering af vaccine og til gennemførelse af vaccinationen.

#### Artikel 5

1. Efter fremgangsmåden i artikel 41 tilføjer Kommissionen på begæring af en medlemsstat en eksotisk sygdom, som obligatorisk skal anmeldes, og som kan udgøre en fare for Fællesskabet, på listen i artikel 3, stk. 1.

2. Listen over de i artikel 3, stk. 1, omhandlede sygdomme kan efter fremgangsmåden i artikel 41 suppleres alt efter, hvorledes situationen udvikler sig, med henblik på at indføre sygdomme, der er anmeldelsespligtige efter beslutning

82/894/EØF, og sygdomme, der kan overføres til fisk, eller den kan ændres eller begrænses for at tage hensyn til de fremskridt, der er sket i forbindelse med EF-aktioner til bekæmpelse af visse sygdomme, navnlig klassisk svinepest.

3. Artikel 3, stk. 2, kan suppleres eller ændres efter fremgangsmåden i artikel 41, især for at tage hensyn til optagelsen af nye sygdomme på listen i artikel 3, stk. 1, de indhøstede erfaringer eller vedtagelsen af fællesskabsbestemmelserne for sygdomsbekæmpelse.

#### Artikel 6

1. Hvis en medlemsstat trues direkte af udbrud eller udvikling på et tilgrænsende tredjeland eller en tilgrænsende medlemsstats område af en af de i artikel 3, stk. 1, artikel 4, stk. 1 og 2, eller artikel 11, stk. 1, omhandlede sygdomme, giver den Kommissionen og de øvrige medlemsstater meddelelse om, hvilke foranstaltninger den agter at træffe for at beskytte sig.

2. Situationen undersøges hurtigst muligt i den i artikel 41 omhandlede komité. Efter fremgangsmåden i samme artikel kann der træffes afgørelse om vedtagelse af enhver for situationen relevant foranstaltning, herunder især oprettelse af en vaccinationsstødpudezone, og om ydelse af et finansielt tilskud fra Fællesskabet til de foranstaltninger, der anses for at være nødvendige for, at den indledte aktion lykkes.

3. I den i stk. 2 omhandlede afgørelse fastsættes de støtteberettigede udgifter og Fællesskabets finansielle tilskud.

#### Artikel 7

1. Fællesskabet kan på anmodning fra en medlemsstat beslutte at oprette lagre af biologiske produkter til bekæmpelse af de sygdomme, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, artikel 4, stk. 1 (vacciner, standardiserede virusserotyper, diagnostiske sera), og, med forbehold af den i artikel 14, stk. 2, i Rådets direktiv 85/511/EØF af 18. november 1985 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge og artikel 11, stk. 1 i denne Beslutning.

2. Den i stk. 1 omhandlede aktion og reglerne for dens gennemførelse, især hvad angår valg, produktion, oplagring, transport og anvendelse af sådanne lagre, samt Fællesskabets finansielle tilskud fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 41.

#### Artikel 8

1. Hvis forekomsten eller udviklingen i et tredjeland af en af de i artikel 3, stk. 1, artikel 4, stk. 1, artikel 5, stk. 1, eller artikel 11, stk. 1, omhandlede sygdomme kan være til fare for Fællesskabet, kan dette yde støtte til dette tredjeland foranstaltninger til bekæmpelse af sygdommen ved at levere vaccine eller ved at finansiere fremskaffelsen heraf.

2. Den i stk. 1 omhandlede aktion, reglerne for dens gennemførelse, de betingelser, der kan fastsættes for den, og det finansielle tilskud fra Fællesskabet fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 41.

#### Artikel 9

1. Fællesskabet foretager i samarbejde med de kompetente nationale myndigheder kontrol på stedet for ud fra et veterinærmæssigt synspunkt at sikre anvendelsen af de vedtagne foranstaltninger.

2. Medlemsstaterne tager alle de nødvendige skridt til at lette denne kontrol og især at sørge for, at de sagkyndige på begæring kan få alle de oplysninger og dokumenter, der er nødvendige for at kunne vurdere, om aktionerne gennemføres.

3. De almindelige gennemførelsesbestemmelser til denne artikel, især hvad angår hyppigheden af og metoderne til gennemførelse af den i stk. 1 omhandlede kontrol, udpegning af veterinærsagkyndige og den procedure, de skal følge ved udarbejdelsen af deres rapport, fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 41.

#### Artikel 10

Der træffes hvert år som led i budgetproceduren afgørelse om de nødvendige bevillinger til de aktioner, der er anført i dette kapitel.

### Kapitel 2

#### Bekæmpelse af mund- og klovesyge

#### Artikel 11

1. Denne artikel finder anvendelse i tilfælde af udbrud af mund- og klovesyge på en medlemsstats område.

2. Den pågældende medlemsstat får finansielt tilskud fra Fællesskabet til udryddelse af mund- og klovesyge på betingelse af, at de i artikel 3, stk. 2, fastsatte foranstaltninger og de relevante bestemmelser i Rådets direktiv 85/511/EØF <sup>(1)</sup>, senest ændret ved direktiv 90/423/EØF <sup>(2)</sup> omhandlede afgørelse, omgående tages i anvendelse.

3. Bestemmelserne i artikel 3, stk. 3, finder anvendelse.

4. Med forbehold af de foranstaltninger, der skal træffes inden for rammerne af de fælles markedsordninger for at støtte markedet, er det finansielle tilskud i medfør af denne beslutning lig med 60 % af medlemsstatens udgifter

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 315 af 26. 11. 1985, s. 11.

<sup>(2)</sup> Se side 13 i denne udgave af EFT.

a) til at godtgøre ejerne for:

i) nedslagning og destruktion af dyr

ii) destruktion af mælk

iii) rengøring og desinfektion af bedrifter

iv) destruktion af kontamineret foder og af de kontaminerede materialer hvis disse ikke kan desinficeres

v) opdrætternes tab som følge af restriktioner, i markedsføringen af avlsdyr eller dyr til opfødning som følge af genindførelse af nødvaccination efter artikel 13, stk. 3, næstsidste led, i direktiv 85/511/EØF

b) eventuel transport af kroppe til forarbejdningsanlæg

c) enhver anden foranstaltning, der er nødvendig for at udrydde sygdommen på udbrudsstedet.

Kommissionen fastlægger efter fremgangsmåden i artikel 41 arten af de andre foranstaltninger, der er nævnt under litra c), og hvortil Fællesskabet kan yde det nævnte finansielle tilskud, samt de tilfælde hvor litra a) finder anvendelse.

5. For første gang inden for 45 dage efter, at det første udbrud af mund- og klovesyge er officielt bekræftet, og derefter afhængig af, hvorledes situationen udvikler sig, gennemgås situationen på ny i den i artikel 41 omhandlede komité. Ved denne gennemgang tages der både hensyn til den veterinære situation og til de omtrentlige udgifter, der allerede er afholdt eller skal afholdes. Efter denne gennemgang kan der træffes en ny afgørelse om finansielt tilskud fra Fællesskabet, som kan ligge 60 % over det i stk. 4 nævnte, efter fremgangsmåden i artikel 41. I denne afgørelse fastsættes de støtteberettigede udgifter og Fællesskabets finansielle tilskud. Når denne afgørelse træffes, kan der desuden fastsættes foranstaltninger, som den pågældende medlemsstat skal træffe for at sikre, at aktionen lykkes, herunder også andre foranstaltninger end dem, der er omhandlet i stk. 2.

6. Uanset stk. 4 fastsættes Fællesskabets særlige finansielle tilskud til de i stk. 4 omhandlede foranstaltninger dog til 70 % indtil den 1. januar 1995.

#### Artikel 12

Der kan ydes fællesskabsstøtte til enhver aktion til bekæmpelse af mund- og klovesyge uden for Fællesskabet, som Fællesskabet har truffet beslutning om, herunder navnlig til de aktioner, der er vedtaget i medfør af artikel 6 og 8.

#### Artikel 13

Aktionerne samt reglerne for gennemførelse af de i artikel 12 omhandlede aktioner, de betingelser, der kan fastsættes for dem, og Fællesskabets finansielle tilskud fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 42.

*Artikel 14*

Der kan ydes fællesskabsstøtte til tilvejebringelse af en fællesskabsreserve af mund- og klovesygevaccine, som omhandlet i artikel 14, stk. 2, i direktiv 85/511/EØF.

Størrelsen af Fællesskabets finansielle tilskud og de betingelser, der kan fastsættes herfor, fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 42.

*Artikel 15*

Der træffes hvert år som led i budgetproceduren afgørelse om de nødvendige bevillinger til de i artikel 12, 13 og 14 anførte aktioner.

Hvis et alvorligt udbrud af mund- og klovesyge medfører udgifter i henhold til dette kapitel, der overstiger bevillingerne i første afsnit, træffer Kommissionen inden for rammerne af sine beføjelser de nødvendige foranstaltninger eller forelægger de nødvendige forslag for budgetmyndigheden for at sikre, at de finansielle forpligtelser i artikel 11 kan opfyldes.

De i artikel 11 omhandlede foranstaltninger anses for en intervention efter artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 729/70.

## Kapitel 3

## Dyrebeskyttelse

*Artikel 16*

Fællesskabet bidrager finansielt til at etablere en informationspolitik for beskyttelsen af dyr, herunder:

- oprettelse og udvikling af et system, herunder en hensigtsmæssig database, til indsamling og lagring af alle oplysninger, der er relevante for fællesskabsbestemmelserne vedrørende beskyttelse af husdyr, beskyttelse af dyr under transport og beskyttelse af slagtedyr, og til spredning af disse oplysninger til de kompetente myndigheder, producenterne og forbrugerne
- gennemførelsen af de undersøgelser, der er nødvendige for at udarbejde og udvikle retsfor skrifter for beskyttelsen af dyr.

*Artikel 17*

De i artikel 16 omhandlede aktioner, reglerne for deres gennemførelse og Fællesskabets finansielle tilskud fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 41.

*Artikel 18*

Der træffes hvert år som led i budgetproceduren afgørelse om de nødvendige bevillinger til de i dette kapitel anførte aktioner.

## Kapitel 4

## Tekniske og videnskabelige foranstaltninger

*Artikel 19*

Kommissionen iværksætter eller bistår medlemsstaterne ved iværksættelsen af de tekniske og videnskabelige foranstaltninger, der er nødvendige for at udvikle Fællesskabets veterinærbestemmelser.

*Artikel 20*

De i artikel 24 omhandlede aktioner, reglerne for deres gennemførelse og Fællesskabets finansielle tilskud fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 41.

*Artikel 21*

Der træffes hvert år som led i budgetproceduren afgørelse om de nødvendige bevillinger til de i dette kapitel anførte aktioner.

## AFSNIT II

PROGRAM FOR UDRYDDELSE OG OVERVÅGNING AF  
DYRESYGDOMME*Artikel 22*

1. Fællesskabets finansielle tilskud til udryddelse af brucellose, tuberkulose og leukose hos kvæg er fastsat i følgende retsakter, jf. dog bestemmelserne i artikel 25 stk. 1:

- direktiv 77/391/EØF
- direktiv 82/400/EØF
- beslutning 87/58/EØF.

2. Fællesskabets finansielle tilskud til udryddelse af oksens smitsomme lungesyge er fastsat i beslutning 89/145/EØF.

*Artikel 23*

1. Fællesskabets finansielle tilskud til udryddelse af klassisk svinepest er fastsat i beslutning 80/1096/EØF.

2. Fællesskabets finansielle tilskud til udryddelse af afrikansk svinepest er fastsat i

- beslutning 86/649/EØF
- beslutning 86/650/EØF
- Rådets beslutning 90/217/EØF af 25. april 1990 om finansiel støtte fra Fællesskabet til udryddelse af afrikansk svinepest på Sardinien <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 116 af 8. 5. 1990, s. 24.

3. Fællesskabets finansielle tilskud til udryddelse af brucellose hos får er fastsat i Rådets beslutning 90/242/EØF af 21. maj 1990, om indførelse af en EF-finansieringsforanstaltning til udryddelse af brucellose hos får og geder <sup>(1)</sup>.

4. Fællesskabets finansielle tilskud til udryddelse af infektiøs hæmatopoiotisk nekrose fastsættes inden den 31. december 1990 i en rådsbeslutning om indførelse af en EF-finansieringsforanstaltning til udryddelse af infektiøs hæmatopoiotisk nekrose hos laksefisk i Fællesskabet.

#### Artikel 24

1. Der indføres en EF-finansieringsforanstaltning til udryddelse og overvågning af de sygdomme, der er opført på listen i bilaget. Listen kan suppleres eller ændres i takt med udviklingen i sundhedssituationen i Fællesskabet ved en beslutning truffet af Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen.

2. Inden den 1. oktober 1990 fastsætter Rådet med kvalificeret flertal på forslag fra Kommissionen fællesskabskriterierne for den foranstaltning, der er nævnt i stk. 1. Med hensyn til sygdomme, for hvilke Fællesskabet allerede har fastsat fællesskabskriterierne for den pågældende foranstaltning, kan medlemsstaterne forelægge Kommissionen et program i overensstemmelse med stk. 3 så snart denne beslutning er meddelt.

3. Når den pågældende medlemsstat forelægger et program for Kommissionen, afgiver den de fornødne finansielle oplysninger, især de anslåede samlede årlige udgifter til programmets gennemførelse. Dette program, der eventuelt er ændret for at tage hensyn til Kommissionens gennemgang, godkendes efter fremgangsmåden i artikel 41.

4. For hvert nationalt program fastlægges Fællesskabets finansielle tilskud og eventuelt de betingelser, der kan fastsættes for det, efter fremgangsmåden i artikel 41.

5. Anmodninger om betaling skal vedrøre de udgifter, den pågældende medlemsstat har afholdt i løbet af kalenderåret, og tilsendes Kommissionen inden den 1. juli det følgende år.

6. Kommissionen træffer afgørelse om støtten efter at have hørt komitéen.

7. Kommissionen foretager i samarbejde med de kompetente nationale myndigheder regelmæssig kontrol på stedet med henblik på at sikre gennemførelsen af de programmer, hvortil Fællesskabet yder finansielt tilskud.

8. Med regelmæssige mellemrum og mindst en gang om året orienteres medlemsstaterne af Kommissionen i komitéen

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 140 af 1. 6. 1990, s. 123.

på grundlag af de oplysninger, der afgives af de pågældende medlemsstaters myndigheder, som aflægger udførlig rapport til Kommissionen sammen med deres anmodninger om betaling, og i givet fald på grundlag af rapporter fra sagkyndige, der er udpeget af Kommissionen, og som har foretaget kontrol på stedet på Fællesskabets vegne.

9. Eventuelle gennemførelsesbestemmelser til denne artikel fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 40.

#### Artikel 25

1. Uanset artikel 22, 23 og 24 fastsætter Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 41 omfanget af Fællesskabets finansielle tilskud til programmer i forbindelse med de i de pågældende artikler omhandlede sygdomme til 50 % af medlemsstaternes udgifter i form af godtgørelse til ejerne for nedslagning af dyr på grund af de pågældende sygdomme.

2. Efter anmodning fra en medlemsstat gennemgår Kommissionen situationen på ny i Den Stående Veterinærkomité for så vidt angår de i artikel 22, 23 og 24 omhandlede sygdomme. Ved den fornyede gennemgang tages der både hensyn til den veterinærmæssige situation og til evalueringen af de udgifter, for hvilke der allerede er indgået eller skal indgås forpligtelser. Efter denne gennemgang kan der efter fremgangsmåden i artikel 42 træffes en ny beslutning om finansielt tilskud fra Fællesskabet, som kan overstige 50 % af medlemsstaternes udgifter til at godtgøre ejerne for nedslagning af dyr på grund af den pågældende sygdom.

I forbindelse med vedtagelsen af denne beslutning kan der træffes enhver anden nødvendig foranstaltning, som den berørte medlemsstat skal iværksætte for at sikre, at aktionen virker efter hensigten.

#### Artikel 26

Den årlige støtte over Fællesskabets budget under kapitlet vedrørende landbrugsafgifter anslås til 70 mio. ECU for de foranstaltninger, der er fastsat i dette afsnit.

#### AFSNIT III

#### VETERINÆRKONTROL

#### Artikel 27

Fællesskabet medvirker til at øge veterinærkontrollens effektivitet ved:

- at yde finansiell støtte til forbindelses- og referencelaboratorier
- at yde et finansielt tilskud til indførelse af kontrol til forebyggelse af zoonoser

— at yde et finansielt tilskud til indførelse af en ny kontrolstrategi som led i gennemførelsen af det indre marked.

## Kapitel 1

### Forbindelses- og referencelaboratorier

#### Artikel 28

1. Der kan ydes fællesskabsstøtte til ethvert forbindelses- eller referencelaboratorium, der er udpeget som sådant i overensstemmelse med Fællesskabets veterinærbestemmelser, og som udfører de opgaver og opfylder de krav, der er fastlagt heri.

2. Reglerne for ydelse af den i stk. 1 omhandlede støtte, de betingelser, der kan fastsættes for den, og støttebeløbet fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 41.

3. Der træffes hvert år afgørelse om de nødvendige bevillinger til de i dette kapitel anførte aktioner som led i budgetproceduren.

## Kapitel 2

### Kontrol med zoonoser

#### Artikel 29

Så snart der iværksættes fællesskabsregler for kontrol med zoonoser, kan medlemsstaterne som led i en national plan, der skal godkendes af Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 41, anmode om finansielt tilskud fra Fællesskabet til deres kontrolplaner.

#### Artikel 30

Ved forelæggelsen af kontrolplanen for Kommissionen meddeler den pågældende medlemsstat de fornødne finansielle oplysninger, især de anslåede samlede årlige udgifter til planens gennemførelse.

#### Artikel 31

For hver national kontrolplan fastlægges Fællesskabets finansielle tilskud og de betingelser, der kan fastsættes for det, efter fremgangsmåden i artikel 41.

#### Artikel 32

Artikel 24 stk. 5 til 8, finder anvendelse i forbindelse med dette kapitel.

#### Artikel 33

Der træffes hvert år som led i budgetproceduren afgørelse om de nødvendige bevillinger til de i dette kapitel anførte aktioner.

## Kapitel 3

### Ny kontrolstrategi

#### Artikel 34

1. Hver enkelt medlemsstat opstiller et program for udveksling af personale, der arbejder i veterinærsektoren.

2. I komitéen koordinerer Kommissionen udvekslingsprogrammerne sammen med medlemsstaterne.

3. Medlemsstaterne træffer alle de nødvendige foranstaltninger til gennemførelsen af de koordinerede udvekslingsprogrammer.

4. Hvert år gennemgås programmernes afvikling i komitéen på grundlag af rapporter fra medlemsstaterne.

5. Medlemsstaterne tager hensyn til de indhøstede erfaringer for at forbedre og udbygge udvekslingsprogrammerne.

6. Der kan ydes finansiell støtte fra Fællesskabet for at muliggøre en effektiv gennemførelse af udvekslingsprogrammerne, navnlig gennem supplerende uddannelseskurser som nævnt i artikel 36, stk. 1. Fællesskabets finansielle tilskud og de betingelser, der kan fastsættes for det, fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 41.

7. Artikel 20 og 21 finder anvendelse i forbindelse med denne artikel.

#### Artikel 35

Artikel 34, stk. 6 og 7, finder anvendelse på de programmer, som skal udarbejdes i medfør af artikel 19 i Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelsen af det indre marked <sup>(1)</sup> med henblik på tilrettelæggelsen af veterinærkontrollen ved de ydre grænser med produkter fra tredjelande, der føres ind i Fællesskabet.

#### Artikel 36

1. Kommissionen kan enten direkte eller ved de kompetente nationale myndigheders mellemkomst tilrettelægge genopfriskningskurser eller møder for personale i medlemsstaterne, navnlig det personale, der har ansvaret for den i artikel 35 nævnte kontrol.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 395 af 30. 12. 1989, s. 13.

2. Enkelthederne ved tilrettelæggelsen af de i stk. 1 omhandlede aktioner og Fællesskabets finansielle tilskud fastlægges af Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 41.

#### Artikel 37

1. Der kan ydes finansiell støtte fra Fællesskabet til indførelsen af systemer for identifikation af dyrene og for underretning om sygdomme som led i reglerne om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med levende dyr med henblik på gennemførelsen af det indre marked.

2. Enkelthederne ved tilrettelæggelsen af den i stk. 1 omhandlede aktion og Fællesskabets finansielle tilskud fastlægges af Kommissionen efter høring af komitéen.

#### Artikel 38

1. Skulle en medlemsstat af strukturelle eller geografiske årsager få problemer med personale eller infrastruktur ved iværksættelsen af den nye kontrolstrategi som led i gennemførelsen af det indre marked for levende dyr og animalske produkter, kan den i en overgangsperiode få gradvis aftagende finansiell bistand fra Fællesskabet.

2. Den pågældende medlemsstat forelægger Kommissionen et nationalt program for forbedring af sit kontrolsystem ledsaget af de fornødne finansielle oplysninger.

3. Artikel 24, stk. 3, og stk. 5 til 8, finder anvendelse i forbindelse med denne artikel.

#### Artikel 39

Der træffes hvert år som led i budgetproceduren afgørelse om de nødvendige bevillinger til de i dette kapitel anførte aktioner.

### AFNSIT IV

#### AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

#### Artikel 40

Artikel 8 og 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2048/88 <sup>(2)</sup>, finder tilsvarende anvendelse.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 1.

#### Artikel 41

1. Når der henvises til den fremgangsmåde, der er fastsat i denne artikel, indbringer formanden straks sagen for komitéen, enten på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstat.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemningen i komitéen tildeles de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, som er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

b) Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ikke truffet afgørelse inden tre måneder efter forslagens forelæggelse, vedtager Kommissionen de foreslåede foranstaltninger og bringer dem straks i anvendelse.

#### Artikel 42

1. Når der henvises til den fremgangsmåde, der er fastsat i denne artikel, indbringer formanden straks sagen for komitéen, enten på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstat.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver udtalelse om dette udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver udtalelse om dette udkast inden for en frist på to dage. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemningen i komitéen tildeles de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, som er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

b) Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.



Har Rådet ikke truffet afgørelse inden femten dage efter forslaget forelægges, vedtager Kommissionen de foreslåede foranstaltninger og bringer dem straks i anvendelse.

#### *Artikel 43*

1. Rådets beslutning 77/97/EØF af 21. december 1976 om Fællesskabets finansiering af visse veterinære aktioner af hastende karakter <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85, ophæves med virkning fra meddelelsen af denne beslutning.

Kommissionen fastlægger efter fremgangsmåden i artikel 41 de nærmere bestemmelser for afholdelsen af udgifterne til

vaccination mod afrikansk hestepest foretaget fra den 1. september 1989.

2. Gennemførelsesbestemmelser, der er vedtaget i henhold til beslutning 77/97/EØF, er dog fortsat gældende.

#### *Artikel 44*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 26. juni 1990.

*På Rådets vegne*

M. O'KENNEDY

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 26 af 31. 1. 1977, s. 78.

## BILAG

## SYGDOMSLISTE

## Gruppe 1:

*Endemiske sygdomme, hvor der obligatorisk eller frivilligt skal træffes bekæmpelses- og/eller udryddelsesforanstaltninger på besætningsplan*

- Kvægtuberkulose
- Kvægbrucellose
- IBR/IPV (KI + embryoner)
- Fåre- og gedebucellose (*B. melitensis*)
- Enzootisk kvægleukose
- Aujeszky's sygdom
- *Salmonella pullorum*
- *Salmonella gallinarum*
- Miltbrand
- Maedi Visna og CAEV
- IBR/IPV (andre typer bedrifter)
- Johnes'syge (paratuberkulose)
- *Mycoplasma gallisepticum*

## Gruppe 2:

*Zoonoser eller epizootier, der ikke er dækket andre steder*

- Rabies
  - Echinokokkose
  - BST eller enhver anden virose med langsom udvikling
  - Kvægencephalopati (BSE) eller enhver anden sygdom med langsom udvikling.
-